

## ALLEGATO I

1. Azione n. (°): 904/89.
2. Programma: 1989.
3. Beneficiario: Bangladesh.
4. Rappresentante del beneficiario (°): The Secretary, Ministry of Food, Bangladesh Secretariat, Dhaka, Bangladesh.
5. Luogo o paese di destinazione: Bangladesh.
6. Prodotto da mobilitare: olio di colza raffinato.
7. Caratteristiche e qualità della merce (°):  
Vedi elenco pubblicato nella GU n. C 216 del 14. 8. 1987, pag. 3, III.A.1.
8. Quantitativo globale: 2 200 t nette.
9. Numero dei lotti: 1.
10. Condizionamento e marcatura:  
Vedi elenco pubblicato nella GU n. C 216 del 14. 8. 1987, pag. 3, III.B.:  
— in fusti metallici nuovi di contenuto da 190 a 200 kg o da 190 a 200 litri rivestiti internamente di una vernice idonea al contatto con gli alimenti o sottoposti ad un trattamento che dà garanzie equivalenti, muniti di cocchiume, completamente pieni ed ermeticamente chiusi in atmosfera di azoto. La resistenza del fusto agli urti deve essere sufficiente per sopportare un lungo trasporto marittimo. I fusti metallici non devono, per loro natura, essere nocivi alla salute umana o provocare un cambiamento di colore, di sapore o di odore del loro contenuto. La chiusura dei fusti deve essere assolutamente ermetica.  
— i fusti devono recare la seguente dicitura:  
• ACTION No 904/89 / COLZA OIL / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY •
11. Modo di mobilitazione del prodotto: mercato comunitario.
12. Stadio di fornitura: reso porto di sbarco — franco banchina.
13. Porto d'imbarco: —
14. Porto di sbarco indicato dal beneficiario: —
15. Porto di sbarco: Chittagong.
16. Indirizzo del magazzino e, se del caso, porto di sbarco: —
17. Periodo di messa a disposizione al porto d'imbarco in caso di attribuzione della fornitura allo stadio porto di imbarco: dal 29. 5 al 29. 6. 1990.
18. Data limite per la fornitura: 13. 7. 1990.
19. Procedura per determinare le spese di fornitura (°): gara.
20. Scadenza per la presentazione delle offerte: 17. 4. 1990, entro e non oltre le ore 12; le offerte sono considerate valide fino alle ore 24 del 18. 4. 1990.
21. In caso di seconda gara:
  - a) scadenza per la presentazione delle offerte: 24. 4. 1990, entro e non oltre le ore 12; le offerte sono considerate valide fino alle ore 24 del 25. 4. 1990;
  - b) periodo di messa a disposizione al porto d'imbarco in caso di attribuzione della fornitura allo stadio di porto di imbarco: dal 5. 6 al 6. 7. 1990;
  - c) data limite per la fornitura: 20. 7. 1990.
22. Importo della garanzia di gara: 15 ECU/t.
23. Importo della garanzia di fornitura: 10 % dell'importo dell'offerta espresso in ecu.
24. Indirizzo a cui inviare le offerte (°):  
Bureau de l'aide alimentaire  
À l'attention de Monsieur N. Arend  
Bâtiment Loi 120, bureau 7/58  
Rue de la Loi 200  
B-1049 Bruxelles  
(Telex AGREC 22037 B / 25670 B).
25. Restituzione su richiesta dell'aggiudicatario: —